

Art. 2

De minister bevoegd voor de postdiensten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van de Post,
P. DE SUTTER

29 JANUARI 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk besluit van 24 april 2014 houdende reglementering van de postdienst

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 januari 2018 betreffende de postdiensten, de artikelen 3 § 1, 1^o en 8^o, a), 4, eerste lid en 16, § 4, 3^o ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 april 2014 houdende reglementering van de postdienst;

Gelet op de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, artikel 8, § 2, 1^o ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 januari 2021;

Gelet op advies 70.782/4 van de Raad van State, gegeven op 19 januari 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van de Post en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het artikel 18bis van het koninklijk besluit van 24 april 2014 houdende reglementering van de postdienst, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 maart 2021, worden de woorden "en van 22 november 2021 tot 28 februari 2022" na de woorden "Van 1 september 2020 tot 30 juni 2021" toegevoegd.

Art. 2. De minister bevoegd voor de postdiensten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van de Post,
P. DE SUTTER

Art. 2

La ministre qui a les services postaux dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
La Ministre de la Poste,
P. DE SUTTER

29 JANVIER 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 avril 2014 portant réglementation du service postal

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 janvier 2018 relative aux services postaux, les articles 3 § 1^{er}, 1^o et 8^o, a), 4, alinéa 1^{er} et 16, § 4, 3^o ;

Vu l'arrêté royal du 24 avril 2014 portant réglementation du service postal ;

Vu la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, article 8, § 2, 1^o ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} janvier 2021;

Vu l'avis 70.782/4 du Conseil d'État, donné le 19 janvier 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Poste, et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 18bis de l'arrêté royal du 24 avril 2014 portant réglementation du service postal, inséré par l'arrêté royal du 26 mars 2021, les mots « et du 22 novembre 2021 au 28 février 2022 » sont ajoutés après les mots « Du 1^{er} septembre 2020 au 30 juin 2021 ».

Art. 2. Le ministre qui a les services postaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Poste,
P. DE SUTTER

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/40097]

6 FEBRUARI 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van de regels betreffende de bijzondere rekenplichtige van de hulpverleningszones en zijn vergoeding

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikelen 73, 74 en 79;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot vastlegging van de mandaattoelage van de commandant van een hulpverleningszone en van de grenzen van de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2014 tot vaststelling van de regels van toepassing op de bijzondere rekenplichtige van de hulpverleningszone;

Gelet op de betrokkenheid van de gewesten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/40097]

6 FEVRIER 2022. — Arrêté royal modifiant les règles relatives au comptable spécial des zones de secours et à son indemnité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, les articles 73, 74 et 79;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2014 fixant l'allocation de mandat du commandant d'une zone de secours et les limites de l'indemnité du comptable spécial;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2014 fixant les règles applicables au comptable spécial de la zone de secours;

Vu l'association des régions ;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 mei 2021;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 15 juni 2021;

Gelet op het protocol nr. 2021/05 van 26 juli 2021 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op advies nr 70.814/2 van de Raad van State, gegeven op 24 januari 2022, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6, derde lid, van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot vastlegging van de mandaattoelage van de commandant van een hulpverleningszone en van de grenzen van de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige wordt vervangen als volgt: "De vergoeding van de bijzondere rekenplichtige wordt maandelijks betaald, na vervallen termijn.

Het maandbedrag van de vergoeding is gelijk aan één twaalfde van het jaarbedrag van de vergoeding.

Wanneer de uitoefening van de functie van bijzondere rekenplichtige of van waarnemende bijzondere rekenplichtige in de loop van de maand begint, wordt geschorst, herneemt of eindigt, wordt de vergoeding betaald naar rato van het aantal gewerkte dagen."

Art. 2. Artikel 2, §1, van het koninklijk besluit van 29 juni 2014 tot vaststelling van de regels van toepassing op de bijzondere rekenplichtige van de hulpverleningszone wordt vervangen als volgt: "§1. De bijzondere rekenplichtige wordt door het college aangewezen onder de kandidaten met de nationaliteit van een lidstaat van de EER of van Zwitserland, en die voldoet aan de voorwaarden om benoemd te worden tot financieel directeur van een gemeente, financieel directeur van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, gewestelijke ontvanger of bijzondere rekenplichtige van een politiezone, met uitzondering, in voorkomend geval, van een leeftijdsvoorwaarde.

De raad kan, overeenkomstig de modaliteiten bepaald in zijn reglement, bijkomend een voorwaarde inzake ervaring opleggen."

Art. 3. Artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 29 juni 2014 tot vaststelling van de regels van toepassing op de bijzondere rekenplichtige van de hulpverleningszone worden opgeheven.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 februari 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. VERLINDEN

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 mai 2021;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 juin 2021 ;

Vu le protocole n° 2021/05 du 26 juillet 2021 du Comité des services publics provinciaux et locaux ;

Vu l'avis n°70.814/2 du Conseil d'Etat, donné le 24 janvier 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6, alinéa 3, de l'arrêté royal du 10 juin 2014 fixant l'allocation de mandat du commandant d'une zone de secours et les limites de l'indemnité du comptable spécial est remplacé comme suit : « L'indemnité du comptable spécial est payée mensuellement, à terme échu.

Le montant mensuel de l'indemnité est égal à un douzième du montant annuel de l'indemnité.

Lorsque l'exercice de la fonction du comptable spécial ou du comptable spécial faisant fonction débute, est suspendu, reprend ou se termine au cours du mois, l'indemnité est payée au prorata du nombre de jours ouvrés. ».

Art. 2. L'article 2, §1^{er}, de l'arrêté royal du 29 juin 2014 fixant les règles applicables au comptable spécial de la zone de secours est remplacé comme suit : « §1^{er}. Le comptable spécial est désigné par le collège parmi les candidats ayant la nationalité d'un pays membre de l'EEE ou de la Suisse et répondant aux conditions leur permettant d'être nommés en tant que directeur financier d'une commune, directeur financier d'un centre public d'action sociale, receveur régional ou comptable spécial d'une zone de police, exception faite, le cas échéant, de la condition d'âge.

Le conseil peut, conformément aux modalités prévues dans son règlement, imposer une condition complémentaire d'expérience. ».

Art. 3. Les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 29 juin 2014 fixant les règles applicables au comptable spécial de la zone de secours sont abrogés.

Art. 4. Le ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 février 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
A. VERLINDEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2022/40357]

17 FEBRUARI 2022. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2021 houdende de nodige maatregelen van bestuurlijke politie teneinde de gevolgen voor de volksgezondheid van de afgekondigde epidemische noodsituatie betreffende de coronavirus COVID-19-pandemie te voorkomen of te beperken. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 februari 2022 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2021 houdende de nodige maatregelen van bestuurlijke politie teneinde de gevolgen voor de volksgezondheid van de afgekondigde epidemische noodsituatie betreffende de coronavirus COVID-19-pandemie te voorkomen of te beperken (*Belgisch Staatsblad* van 17 februari 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2022/40357]

17 FEVRIER 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 octobre 2021 portant les mesures de police administrative nécessaires en vue de prévenir ou de limiter les conséquences pour la santé publique de la situation d'urgence épidémique déclarée concernant la pandémie de coronavirus COVID-19. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 février 2022 modifiant l'arrêté royal du 28 octobre 2021 portant les mesures de police administrative nécessaires en vue de prévenir ou de limiter les conséquences pour la santé publique de la situation d'urgence épidémique déclarée concernant la pandémie de coronavirus COVID-19 (*Moniteur belge* du 17 février 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.